



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

2012(3108)

czwartek, 20 grudnia 2012 r.

Z MAGISTRATU

NAGRODY DLA NAJBARDZIEJ ZASŁUŻONYCH

Małgorzata Olkuska, Leszek Aleksander Moczulski i Mikołaj Grabowski zostali laureatami Nagrody Miasta Krakowa 2012 w dziedzinie: kultura i sztuka za całokształt dokonań. Nagrody zostaną wręczone dziś (20 grudnia, czwartek) o godz. 15:00, podczas uroczystości w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa.

Zwyczaj nagradzania ludzi szczególnie zasłużonych dla miasta ma w Krakowie wielowiekową tradycję. Pierwszym znanym z nazwiska laureatem był Mikołaj Jaskier, który w 1535 r. otrzymał nagrodę za kodyfikację prawa miejskiego. Obecnie Nagrody Miasta Krakowa przyznawane są za osiągnięcia w okresie dwóch lat poprzedzających rok ubiegania się o nagrodę lub za całokształt dokonań, a także za prace dyplomowe obronione w 2011 r. Nagrody, które są wyrazem wielkiego uznania dla dokonań laureatów oraz świadczą o tym jak ogromny potencjał twórczy ma Kraków, przyznaje Prezydent Krakowa prof. Jacek Majchrowski na wniosek komisji, której przewodniczy prof. Andrzej Białas.

Małgorzata Olkuska (artystka rzeźbiarka i nauczyciel akademicki), Leszek Aleksander Moczulski (poeta, dramaturg, autor tekstów piosenek) i Mikołaj Grabowski (reżyser teatralny i telewizyjny, aktor, pedagog) zostali laureatami Nagrody Miasta Krakowa 2012 w dziedzinie: kultura i sztuka za całokształt dokonań.

Wyróżnienia za prace dyplomowe otrzymali: Anna Kocot Absolwentka Wydziału Polonistyki UJ, autorka pracy doktorskiej pt. *Kształt typograficzny szesnastowiecznych druków krakowskich – oficyny Floriana Unglera i Macieja Wirzbięty* (promotor: dr hab. Janusz Gruchała, prof. UJ) oraz Joanna Olchawska - Absolwentka Inżynierii Środowiska na wydziale Geodezji Górniczej i Inżynierii Środowiska AGH, autorka pracy magisterskiej pt. *Analiza możliwości ograniczenia emisji zanieczyszczeń do powietrza z autobusów komunikacji miejskiej w Krakowie* (promotor: dr inż. Marek Bogacki).

Kandydatów do nagród zgłaszają związki i środowiska twórcze, instytucje artystyczne, kulturalne, wydawnicze, szkoły wyższe, instytuty naukowo-badawcze,

towarzystwa naukowe oraz inne organizacje.

W tym roku nie przyznano nagród w dziedzinach: nauka i technika oraz sport. Dodatkowe informacje o nagrodzonych są dostępne na stronie internetowej www.krakow.pl. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

VI LO MA 110 LAT

VI Liceum Ogólnokształcącego im. Adama Mickiewicza w Krakowie obchodzi w tym roku 110. rocznicę istnienia. Z tej okazji w Kinie Kijów.Centrum odbyły się dziś (20 grudnia, czwartek) jubileuszowe uroczystości podczas których Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski wręczył odznaki *Honoris Gratia* trzem nauczycielkom języków obcych z VI LO (założycielkom klas dwujęzycznych).

Nauczycielki, które otrzymały odznaki to Ewa Lubińska (język angielski), Małgorzata Michalska-Derlatka (język hiszpański) i Teresa Sikora (język hiszpański).

Dyrektora szkoły - dr Czesław Wróbel otrzymał z kolei pamiątkową reprodukcję drzeworytu wykonaną z okazji obchodów 30. rocznicy wpisania Krakowa oraz Kopalni Soli w Wieliczce na pierwszą listę UNESCO. W uroczystości w Kinie Kijów.Centrum udział wzięli m.in. przedstawiciele Rady Miasta Krakowa, Małopolskiego Kuratorium Oświaty, Dzielnicy I oraz Ambasady Hiszpanii w Polsce.

VI LO jest jednym z najstarszych liceów w Krakowie. Powstało w 1902 r. jako filia Państwowego Gimnazjum św. Jacka. W 1919 r. szkołę przekształcono w samodzielny zakład o nazwie VII Państwowe Gimnazjum Realne. W 1925 r. nadano jej imię Adama Mickiewicza. W następnych latach kilkakrotnie zmieniano nazwę szkoły, aż w 1967 r. ostatecznie przyjęto nazwę VI Liceum Ogólnokształcące. W 1965 r. szkoła została stowarzyszona w UNESCO. We wrześniu 1993 r. rozpoczęła naukę „klasa wstępna” dwujęzyczna z językiem angielskim, a w maju 1997 r. podpisano umowę między Ministerstwem Edukacji Polski i Hiszpanii, na mocy której utworzono klasę dwujęzyczną z językiem hiszpańskim.

VI LO znacząco wpisało się w historię Krakowa – jako jedno z najstarszych, a zarazem najlepszych krakowskich liceów. 110. rocznicę swoich urodzin wita jako nowoczesna, prężnie rozwijająca się placówka, znana z dbałości o wysoki poziom kształcenia i z troski o przygotowanie wychowanków do aktywnego udziału w życiu społecznym i kulturalnym. VI LO od lat znajduje się w ścisłej czołówce najlepszych szkół w Małopolsce. Jego uczniowie zdobywają prestiżowe stypendia krajowe i zagraniczne, osiągają znakomite wyniki z egzaminów maturalnych, odnoszą sukcesy w ogólnopolskich i międzynarodowych konkursach oraz olimpiadach przedmiotowych, z powodzeniem realizują sportowe pasje i rozwijają talenty artystyczne. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

KOMISJA WSPÓLNA ZA PROPOZYCJĄ KRAKOWA

Komisja Wspólna Rządu i Samorządu pozytywnie zaopiniowała wniosek Prezydenta Krakowa dotyczący nowelizacji ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Chodzi o wprowadzenie zapisów dotyczących obowiązku usuwania graffiti i dbania o trawnik.

Zgłoszony przez Kraków projekt zmian przewiduje przyznanie radom gmin możliwości określenia w gminnym regulaminie utrzymania czystości i porządku wymagań dotyczących estetycznego dbania o nieruchomości przez ich właścicieli. „Chodzi o uszczegółowienie zapisów dotyczących obowiązku usuwania z elewacji i ścian budynków graffiti, ogłoszeń, plakatów czy napisów. Nasz projekt przewiduje również, że właściciel nieruchomości będzie musiał dbać o estetykę trawników, np. poprzez ich regularne koszenie” – mówi Wiesław Starowicz, doradca Prezydenta Krakowa.

Wprowadzenie takich zapisów postulowane było od jakiegoś czasu przez krakowskich samorządowców. Obecny stan prawny uniemożliwia jednak nakładanie tego typu nakazów na właścicieli nieruchomości, a próby zawarcia takich obowiązków w gminnym regulaminie czystości kończyło się ich odrzuceniem przez Wojewodę.

Władze Krakowa liczą, że nowelizacja ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach o zapisy dotyczące usuwania graffiti i dbanie o trawniki przyczyni się do poprawy estetyki miast.

Przypomnijmy, że ostatnie w tym roku posiedzenie Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu, podczas której pozytywnie zaopiniowano propozycję Prezydenta Krakowa odbyło się w środę, 19 grudnia w Warszawie. (jan.machowski@um.krakow.pl)

KUP KALENDARZ – POMÓŻ ZWIERZĘTOM

„Nie kupuj – adoptuj” – zachęcają znane osoby na kartkach kalendarza wydanego przez Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami. Wśród nich jest Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski. Ładnie wydany kalendarz może być miłym upominkiem pod choinkę, a całkowity dochód z jego sprzedaży przeznaczony będzie na pomoc bezdomnym zwierzętom.

„Bardzo lubię psy, od wielu lat wszystkie z nich w moim domu były ze schroniska” – mówi Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski, który bez wahania zgodził się wziąć udział w sesji zdjęciowej do kalendarza.

Na kartkach kalendarza znajdują się też fotografie innych znanych osób ze zwierzętami z krakowskiego azyłu. Obejrzymy zdjęcia czworonogów m.in. w towarzystwie Marty – Żmudy Trzebiatowskiej, Magdaleny Hejdy, Marcina Dańca. Kalendarz, w cenie 25 złotych, można kupić: w biurze Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami (ul. Floriańska 53), w Schronisku dla Bezdomnych Zwierząt (ul. Rybna 3, od poniedziałku do piątku w godz. 7:00-15:00), 21 grudnia na kiermaszu świątecznym pod Galerią Krakowską w godz. 19.00 - 20.00, w dniach 22 - 23 grudnia 2012 roku na stoisku świątecznym w Galerii Solvay.

Kalendarz można obejrzeć pod adresem: www.ktoz.krakow.pl
(kinga.sadowska@um.krakow.pl)

PODZIELMY SIĘ OPŁATKIEM

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski oraz Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider serdecznie zapraszają wszystkich mieszkańców Krakowa i gości, którzy w czasie świąt Bożego Narodzenia odwiedzą nasze miasto do wspólnego łamania się opłatkiem, który zostanie poświęcony przez ks. kard. Stanisława Dziwisza.

Spotkanie odbędzie się w niedzielę (23 grudnia) o godz. 12:00 na Rynku Głównym – na scenie Targów Bożonarodzeniowych, ustawionej u wylotu ul. Brackiej.
(katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

WIGILIA DLA NAJBARDZIEJ POTRZEBUJĄCYCH

250 tys. sztuk pierogów (ruskich i z kapustą i grzybami) oraz 8 tys. litrów barszczu i zupy grzybowej będzie czekać na osoby, które w niedzielę (23 grudnia) przyjdą na Rynek Główny w Krakowie, by wziąć udział w XVI Wigilii dla Osób Bezdomnych i Potrzebujących. Patronat nad spotkaniem, organizowanym przez znanego restauratora i filantropa Jana Kościuszko, objął Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.

W restauracjach Jana Kościuszko dobiegają końca ostatnie przygotowania do Wigilii, która rozpocznie się w niedzielę (23 grudnia) na krakowskim Rynku Głównym o godz. 10:00. Tradycyjnie, najwięcej czasu pochłania kucharzom lepienie pierogów. W tym roku przygotowanych zostanie ok. 250 tys. sztuk pierogów ruskich oraz z kapustą i grzybami, a także 8 tys. litrów barszczu i zupy grzybowej.

Wigilia przyciąga na krakowski Rynek nie tylko tych, którzy w trudnej sytuacji materialnej skorzystają pomocy, ale także ludzi dobrej woli, przynoszących produkty trwałe, o przedłużonym terminie.

„Także w tym roku, zapraszamy wszystkich, którzy mogą wspomóc akcję przynosząc np. konserwy, makarony, cukier, słodycze. Wszystkie dary będą na bieżąco wydawane potrzebującym” – mówi Jan Kościuszko. „Stwórzmy kryzysową koalicję serc! Nie bądźmy obojętni wobec tych, którym jest najciężej, którzy swoją biedę kryją w czterech ścianach. Pomóżmy im godnie i radośnie przeżyć okres Świąt Bożego Narodzenia” – apeluje.

Partnerami XVI Wigilii dla Osób Bezdomnych i Potrzebujących są: Jeronimo Martins Polska - właściciel sieci detalicznej Biedronka; Gellwe; Wawel S.A. i F.H. „ABC Krzysztof Bobula i Andrzej Bobula”. Partnerem medycznym akcji jest „COREDEA - Transport medyczny” z Krakowa. Honorowy patronat nad wydarzeniem objął Prezydent Krakowa prof. Jacek Majchrowski. Dodatkowe informacje są dostępne na stronie www.wigilianarynku.pl. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

ODWIEDŹ TARGI

Tradycyjny Oplątek Prezydencki, Jasełka na podstawie sztuki „Betlejem Polskie” Lucjana Rydla, Korowód Kolędniczy oraz pokaz „Dziadów Polskich” - to wydarzenia, które czekają na osoby, które w najbliższych dniach odwiedzą Targi Bożonarodzeniowe na Rynku Głównym w Krakowie.

21 grudnia (piątek) o godz. 18:00 grupa teatralna „Adalex” przedstawi Jasełka w trzech odsłonach na podstawie sztuki „Betlejem Polskie” Lucjana Rydla. Dzień później (**22 grudnia, sobota**) odbędzie się najbarwniejsza impreza targów, czyli Korowód Kolędniczy (przygotowywany przez Stowarzyszenie Folklorystyczne Teatr Regionalny), w którym weźmie udział około 15 autentycznych amatorskich folklorystycznych grup kolędniczych. Uczestnicy spotkają się o godz. 11:15 przy krakowskim Barbakanie i o godz. 11:30 wyruszą w kierunku Rynku i estrady targów.

23 grudnia (niedziela) o godz. 12:00 Prezydent Miasta Krakowa wraz z Metropolitą Krakowskim spotkają się z mieszkańcami Krakowa i turystami na tradycyjnym Oplątku Prezydenckim. W Wigilię, **24 grudnia (poniedziałek)** o godz. 12:05 rozpocznie się pokaz „Dziadów Polskich” według inspiracji Wieszcza przy pomniku Adama Mickiewicza. Na cokole pomnika „zamieszanie” urządzią dziady proshalne, weselne, pogrzebowe, kościelne, śpiewając ballady w większości oparte na tekstach ich autorstwa, następnie przejdą w stronę kramów domagając się od gospodarzy jadła, napitku i grosiwa. Między hejnałem z Wieży Mariackiej a przedstawieniem „Dziadów Polskich” krakowskie kwiaciarki jak co roku złożą kwiaty przy pomniku Wieszcza.

26 grudnia (środa) o godz. 13:00 rozpocznie się wspólne kolędowanie na Rynku Głównym. Program imprez towarzyszących Targom Bożonarodzeniowym zakończy Korowód Trzech Króli, który odbędzie się **6 stycznia** 2013 r. o godz. 12:00.

Codziennie na odwiedzających targi czeka także 60 stoisk handlowych i gastronomicznych. Można w nich kupić m.in. ręcznie malowane bańki, ozdoby choinkowe, artykuły dekoracyjne, stroiki świąteczne, wyroby ceramiczne, wyroby z drewna, wełny, sukna, szkło artystyczne, biżuteria, pamiątki, pocztówki i kalendarze. Na targach swoje produkty sprzedają także kupcy z Litwy, Ukrainy, Węgier i Wielkiej Brytanii. Targi zakończą się 26 grudnia (środa).

Organizatorami wydarzenia są: Krakowska Kongregacja Kupiecka, Fundacja Promocji Kultury Miasta Krakowa oraz Firma Artim Sp. z o.o. Partnerem jest Urząd Miasta Krakowa. Program Targów Bożonarodzeniowych jest dostępny na stronie www.krakow.pl. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

Z NASZEJ DROGI NIE MA POWROTU...

Miesiące przygotowań, a wszystko stało się bardzo szybko. Tego dnia żydowskie dziewczęta i chłopcy wyszli z getta, by zmanifestować swoją wolę

walki. Wiedzieli dokładnie jaki los ich czeka, nie mieli złudzeń, ich największym marzeniem była śmierć z godnością, z bronią w ręku.

W tym roku, 22 grudnia, przypada 70. rocznica największej akcji przeprowadzonej przez krakowską Żydowską Organizację Bojową – atak na niemiecki lokal „Cyganeria”. Żydowskie Muzeum Galicja oraz Muzeum Historyczne Miasta Krakowa oddział Fabryka Schindlera zapraszają w piątkowy wieczór (21 grudnia), na spotkanie poświęcone temu wydarzeniu.

W trakcie spotkania, które rozpocznie się o 18:00 w Fabryce Schindlera, dyrektor Żydowskiego Muzeum Galicja, Jakub Nowakowski opowie o przebiegu akcji, motywach i problemach z jakimi zmagali się młodzi bojownicy a aktorka Teatru Ludowego, Bożena Boba-Dyga przeczyta fragmenty „Pamiętnika Justyny” autorstwa Gusty Dawidson Daenger, członkini krakowskiej ŻOB. Dodatkowe informacje są dostępne na stronie Muzeum Historycznego Miasta Krakowa. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

PRZERWA ŚWIĄTECZNA I FERIE Z ZAPASAMI

TS Wisła Kraków zaprasza do nietypowego spędzenia przerwy świątecznej wszystkie dzieci w wieku od 7 lat. W dniach 26-29 grudnia Sekcja Zapaśnicza TS Wisła organizuje bezpłatne zajęcia treningowe, gry i zabawy na macie.

Treningi, gry i zabawy przygotowane specjalnie z myślą o dzieciach będą się także odbywać podczas ferii zimowych (14-27 stycznia) Zajęcia będą prowadzone przez doświadczonych trenerów i instruktorów zapasów. Godziny i dni treningowe w okresie ferii będą dostosowane do potrzeb uczestników. Pytania i zgłoszenia można kierować na adres: piotr.budzyn@tswisla.pl.

Założeniem obu akcji jest zapewnienie formy aktywnego wypoczynku dla dzieci. Organizatorzy chcą przybliżyć dzieciom zapasy i zachęcić je do trenowania tej dyscypliny sportu. Szczegółowe informacje: www.zapasy-krakow.pl. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

ŚWIĄTECZNY KRAKÓW:

JEŚLI ŚWIĘTA TO TYLKO W KRAKOWIE

Gdzie na świecie jest najbardziej świątecznie i tradycyjnie? W Krakowie! – tak ocenia Chris Gould dziennikarz CNN Travel w tekście *Christmas in Krakow: A Holiday celebration like on other*. To co według niego warte jest szczególnej uwagi to Targi Bożonarodzeniowe na Rynku Głównym i produkty, które można na nich kupić – w szczególności grzaniec, konkurs szopek i ich wystawa, dźwięk hejnału z wieży Mariackiej i Pasterka w Bazylice Mariackiej. Cały tekst można przeczytać na stronie <http://travel.cnn.com/christmas-krakow-polands-most-festive-city-006581>.

Świąteczny gwar najlepiej poczuć na majestatycznym Rynku Głównym gdzie organizowane są Targi Bożonarodzeniowe. Tu w miejscu otoczonym zabytkowymi pałacami i kościołami można kupować m.in. prezenty - wyroby regionalne, wyroby ze szkła, dzianiny, świąteczne słodycze, do dyspozycji turystów są także stoiska gastronomiczne. Koniecznie trzeba się też napić grzańca.

To co warte jest szczególnej uwagi to różnorodne i wyjątkowe krakowskie szopki, które można obejrzeć w Muzeum Historycznym Miasta Krakowa. CNN radzi także, by podczas spaceru po Rynku Głównym zatrzymać się na chwilę i posłuchać hejnału mariackiego granego co godzinę z Wieży Mariackiej.

Tym co dopełni całość będzie udział w Pasterce jednej z najważniejszych świątecznych tradycji w Polsce. Na mszę w nocy z 24 na 25 grudnia szczególnie warto udać się do Katedry na Wawelu i Bazyliki Mariackiej.

Przypomnijmy, że dziennikarz CNN nie był jedynym, który odwiedził Kraków by opisać jego świąteczne tradycje. Targi bożonarodzeniowe, konkurs szopek krakowskich i tradycje bożonarodzeniowe – to także tematy, którymi interesowali się dziennikarze z całej Europy, którzy na początku grudnia odwiedzili Kraków.

Do stolicy Małopolski przyjechała wówczas m.in. ośmioosobowa grupa dziennikarzy z AirBerlin, sześcioro dziennikarzy z Rzymu, dziennikarka z Madrytu pracująca dla magazynu *Traveler*, dwóch dziennikarzy z brytyjskiego *Daily Mail*, a także dziennikarze z duńskiego magazynu podróżniczego *Check-in Billund* oraz grupa dziennikarzy z pism lifestylowych i bloggerzy ze Szwecji.
(katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

KOLĘDA NOVA W PYTANIU NA ŚNIADANIE

W wigilijnym wydaniu programu *Pytanie na śniadanie* w telewizyjnej Dwójce (24 grudnia, poniedziałek) będzie można zobaczyć reportaż z przygotowań do koncertu *Kolęda Nova*. Nie zabraknie rozmów z gwiazdami i organizatorami koncertu, fragmentów z prób oraz... specjalnej niespodzianki przygotowanej przez artystów dla Dwójkowych widzów. Początek programu o godz. 8.30.

Przypominamy, że magiczny świąteczny koncert zarejestrowany 5 grudnia w krakowskiej bazylice oo. Franciszkanów, widzowie w całej Polsce zobaczą w Wigilię (24 grudnia, poniedziałek) o godz. 16:45.

Kolęda Nova to świąteczny koncert przygotowywany przez Krakowskie Biuro Festiwalowe, Narodowe Centrum Kultury i TVP 2. Projekt dofinansowano ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. W tegorocznej edycji koncertu wystąpili najwybitniejsi polscy artyści, wśród nich m.in. Katarzyna Nosowska, Monika Brodka, muzyczne rodziny Waglewskich i Pospieszalskich, Tomasz Stańko oraz zespół Ballady i Romanse. Przedstawili nowe - przygotowane specjalnie na ten wieczór - aranżacje

najpiękniejszych polskich kolęd i świątecznych utworów. Towarzyszyła im orkiestra Sinfonietta Cracovia. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

MAGISTRAT PRZED ŚWIĘTAMI I SYLWESTREM

W Wigilię Magistat we wszystkich lokalizacjach będzie przyjmował mieszkańców do godziny 15:00, a po świętach (27 i 28 grudnia) oraz w Sylwestra (31 grudnia) do godziny 15:30. W tych dniach krócej czynne będą kasy w urzędzie.

W Wigilię kasy będą czynne do godziny 14:45, a po świętach (27 i 28 grudnia) do godz. 15:15. W Sylwestra kasy będą przyjmować wpłaty do godz. 15:15, za wyjątkiem kasy Wydziału Finansowego w budynku przy pl. Wszystkich Świętych 3-4, która będzie czynna do godz. 11:00.

29 grudnia (sobota) Urząd Stanu Cywilnego w Krakowie przy ul. Lubelskiej 27 będzie pełnił dyżur w zakresie rejestracji bieżących zgonów. Akty zgonów będą sporządzane od godziny 7:40 do 15:20. Jednocześnie pod nr tel. 12 61 65 530 pracownik USC będzie udzielał informacji w tym zakresie. W pozostałe dni USC przyjmuje mieszkańców tak jak Urząd Miasta Krakowa (tj. 24 grudnia do godz. 15:00, a po świętach – 27 i 28 grudnia oraz w Sylwestra do godz. 15:30). (kinga.sadowska@um.krakow.pl)

JAK POJEDZIEMY W ŚWIĘTA?

W okresie świąteczno-noworocznym zmniejsza się zapotrzebowanie na przewozy komunikacja miejską. Dlatego również w tym roku w tym czasie będzie mniej kursów autobusów i tramwajów, a część linii zostanie zawieszonych.

W związku ze zmniejszonymi potrzebami przewozowymi w okresie Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku zostaną wprowadzone następujące zmiany w funkcjonowaniu Komunikacji Miejskiej w Krakowie:

I. Od soboty, 22 grudnia 2012 roku do wtorku, 1 stycznia 2013 roku:

- Linie tramwajowe: 5, 6, 11 - zostaną zawieszane.
- Linie autobusowe: 116, 118, 127, 132, 185, 409, 412, 429, 439, 482, 501, 537 - zostaną zawieszane.
- Linia tramwajowa 52 kursować będzie w dni powszednie z częstotliwością 10 min przez cały dzień.

II. W dniach 24 i 31 grudnia 2012 roku komunikacja miejska funkcjonować będzie według powszednich rozkładów jazdy z poniższymi ograniczeniami:

- od około godziny 17:00 linie tramwajowe 9, 16, 19, 23 i autobusowe 100, 101, 123, 128, 134, 143, 154, 159, 168, 184, 193, 240, 502 będą sukcesywnie zjeżdżać do zajezdni.
- linia 134 wykona dodatkowy wieczorny kurs.

III. W dniach 25 grudnia 2012 roku i 1 stycznia 2013 roku:

- Linie: 16 i 135 - zostaną zawieszono
 - Linie tramwajowe: 9, 23 i autobusowe 100, 101, 123, 128, 134, 143, 154, 159, 168, 184, 193, 240, 502 będą sukcesywnie rozpoczynać kursowanie od ok. godziny 12:30.
 - linia 134 wykona dodatkowy poranny kurs.
- IV. W srode 26 grudnia komunikacja miejska będzie funkcjonować według swiątecznych rozkładów jazdy bez ograniczeń.
- V. W dniach 27 i 28 grudnia komunikacja miejska będzie funkcjonować według powszednich rozkładów jazdy. (jan.machowski@um.krakow.pl)

ŚWIĄTECZNE DYŻURY APTEK

Wszystkim życzymy zdrowia na Święta i nadchodzący Nowy Rok, ale na wszelki wypadek warto sprawdzić, jakie apteki mają dyżury w okresie świąteczno – noworocznym.

Na terenie Krakowa całodobowe dyżury w pełnym zakresie usług farmaceutycznych w porze nocnej, święta i dni wolne od pracy zapewniają następujące apteki:

1. Apteka pod Opatrnością, ul. Karmelicka 23, tel. (12) 631-19-80;
2. Apteka Prywatna, ul. Galla 26, tel. (12) 636-73-65;
3. Apteka DBAM O ZDROWIE, ul. Kalwaryjska 94 (rondo Matecznego), tel. (12) 656-18-50;
4. Apteka DBAM O ZDROWIE, os. Centrum A bl. 3, tel. (12) 425-75-40;
5. Apteka VENA-VITA, ul. Wolska 1 tel. (12) 265-29-70;
6. Apteka ŻYCZLIWA, ul. Wadowicka 6, tel. (12) 260-10-70;
7. Apteka STAROWIŚLNA, ul. Starowiślna 82/2 tel. (12) 422-19-93.

W dniach przedświątecznych (Wigilia, Sylwester) dla aptek jedno- i dwuzmianowych - obowiązują godziny pracy od 8:00 do 14:00.

Uwaga! Na terenie Krakowa od 1 stycznia 2013 obowiązuje nowa uchwała; całodobowe dyżury w pełnym zakresie usług farmaceutycznych zapewniają apteki:

1. Apteka „Pod Opatrnością”, ul. Karmelicka 23, tel. (12) 631-19-80;
2. Apteka „Galla”, ul. Kronikarza Galla 26, tel. (12) 636-73-65;
3. Apteka „DBAM O ZDROWIE”, ul. Kalwaryjska 94, tel. (12) 656-18-50;
4. Apteka „DBAM O ZDROWIE”, os. Centrum A bl. 4, tel. (12) 425-75-40;
5. Apteka „REMEDIUM”, os. Kazimierzowskie 37, tel. (12) 647-14-48;
6. „Życzliwa Apteka”, ul. Wadowicka 6, tel. (12) 260-10-70;
7. Apteka „Vena-Vita”, ul. Wolska 1 tel. (12) 265-29-70.
8. Apteka „Starowiślna”, ul. Starowiślna 82/2, tel. (12) 422-19-93.

Od 1 stycznia 2013 roku do 31 grudnia 2013 roku na terenie Krakowa będzie obowiązywał rozkład pracy aptek ogólnodostępnych:

- 1) w dni robocze (od poniedziałku do piątku) dla aptek:
 - a) jednozmianowych - godziny od 9.00 do 16.00;
 - b) dwuzmianowych - godziny od 8.00 do 20.00;
- 2) w soboty dla aptek:
 - a) jednozmianowych - godziny od 8.00 do 14.00, w co drugą sobotę;
 - b) dwuzmianowych - godziny od 8.00 do 14.00, w każdą sobotę;
- 3) w dniach przedświątecznych (Wigilia, Sylwester, Wielka Sobota) dla aptek jedno – i dwuzmianowych: - godziny od 8.00 do 14.00.

Na terenie Krakowa w latach 2004 – 2012 funkcjonowało średnio w roku ok. 325 aptek. Wg stanu na dzień 15 października 2012 r. na terenie Krakowa działają 343 apteki, z których 288 zaopatruje mieszkańców zarówno w leki gotowe, jak i recepturowe. Pozostałe apteki (55) zaopatrują pacjentów tylko w leki gotowe. Informacji nt. pracy aptek udziela również 24-godzinna informacja telefoniczna - tel. 12 661 - 22 - 40. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

ŻYWA SZOPKA U FRANCISZKANÓW

Jasełka, wspólne łamanie się opłatkiem oraz śpiewanie kolęd i oczywiście Szopka, w której będzie można zobaczyć Maryję i Józefa z małym Jezusem, pastuszków i żywe zwierzęta – kucyka, osiołka, owce i lamę. Bracia Franciszkanie zapraszają do świątecznego kolędowania i udziału w Żywej Szopce przy ul. Franciszkańskiej.

Świętowanie rozpocznie się w wigilijny wieczór (24 grudnia, poniedziałek) o godz. 22:00. Będzie można wówczas obejrzeć jasełka w wykonaniu braci z WSD Franciszkanów. O godz. 22:30 ks. kard. Stanisław Dziwisz złoży wszystkim życzenia, po których będzie się można podzielić opłatkiem i pokolędować z zespołem „FIORETTI”. O godz. 23:50 rozpocznie się procesja z Dzieciątkiem do Bazyliki, a o godz. Pasterka w Bazylice św. Franciszka z Asyżu.

W Boże Narodzenie (25 grudnia, wtorek) o godz. 14:00 po raz kolejny będzie można zobaczyć jasełka w wykonaniu braci z WSD Franciszkanów oraz pokolędować z zespołem „FIORETTI”. O godz. 16:00 rozpocznie się kolędowanie z Duszpasterstwem Rodzin i Ministrantów działającym przy kościele Karmelitów Bosych, o godz. 17:00 z dziećmi, a o godz. 18:30 z Folk Kapelą – „GÓRALSKA HORA” ze Szczyrku.

W drugi dzień Świąt Bożego Narodzenia (26 grudnia, środa) o godz. 14:00 będzie można obejrzeć jasełka przygotowane przez Niezależne Domostwo San Damiano z Chęciny, o godz. 15:00 – Jasełka w wykonaniu uczniów z ZS im. św. Franciszka z Asyżu w Poskwitowie. O godz. 16:30 wystąpi Krakowski Chór Młodzieżowy „PŁOMIEN” pod dyktando Marii Krawczyk, a o godz. 18:30 – goście Szopki: Jacek Wójcicki z zespołem (pianino: Konrad Mastyło, skrzypce: Michał Chytrzyński) oraz Lidia Jazgar i Ryszard

Brączek czyli „GALICJA” w Duecie, a także Paulina Kopeć, Renata Świerczyńska i Piotr Piecha.

Tradycja franciszkańskiej Żywej Szopki bierze swój początek we włoskiej miejscowości Greccio, gdzie w 1223 roku św. Franciszek razem ze swoimi braćmi chciał odtworzyć atmosferę nocy narodzenia Jezusa. Poprosił papieża o pozwolenie na zorganizowanie żywej szopki – i zgodę otrzymał. Przygotował więc żłób, przyniósł siano i przyprowadził woła i ośła. Krakowscy Franciszkanie, chcąc naśladować przykład założyciela swojego zakonu, postanowili przeszczepić jego pomysł z Włoch do Polski i z powodzeniem realizują go od ponad 20 lat. Dodatkowe informacje są dostępne na stronie: www.szopka.franciszkanie.pl. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

MOPS DLA PODOPIECZNYCH NA ŚWIĘTA

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie przygotował dla swoich podopiecznych spotkania świąteczne z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia.

Do piątku, 21 grudnia pracownicy socjalni z Filii nr 9 MOPS odwiedzą 20 osób samotnych, nie opuszczających swoich domów. Przygotowano 20 stroików świątecznych i kartek z serdecznymi, indywidualnymi życzeniami. Te symboliczne prezenty zostały przygotowane przez beneficjentów przedsięwzięcia *Mikołajki 2012*.

Filia nr 7 zaplanowała spotkanie wigilijne dla samotnych klientów filii, które odbędzie się 24 grudnia o godz. 11.30 w Barze „Żaczek”, ul. Czarnowiejska 75. Spotkanie przewidziane jest dla 60 osób. Po łamaniu się opłatkiem razem z zaproszonym księdzem, uczestnicy spożyją wigilijny posiłek - barszcz z uszkami, ryby, ciasta. Będą śpiewać kolędy przy akompaniamencie zaproszonych gości, grających na gitarze. W spotkaniu uczestniczyć będą również radni Dzielnicy V i VII.

(joanna.dubiel@um.krakow.pl)

ŚWIĄTECZNE PORADY W JEDNYM MIEJSCU

Święta zbliżają się wielkimi krokami. Wielu rodziców zadaje sobie odwieczne pytanie... jak ciekawie spędzić wolny czas z dziećmi? Z odpowiedzią nadchodzi świąteczny serwis portalu [CzasDzieci.pl](http://czasdzieci.pl). Pod adresem <http://czasdzieci.pl/bozenarodzenie/> rodzice znajdą masę porad, dzięki którym ich pociechy na zawsze zapamiętają pachnące piernikiem i choinką święta.

Serwis bożonarodzeniowy portalu [CzasDzieci.pl](http://czasdzieci.pl) podpowiada wszystkim rodzicom, w jaki sposób spędzić czas ze swoimi dziećmi, aby święta stały się niezapomnianym wspomnieniem. Zgromadzone w jednym miejscu porady i inspiracje plastyczne stanowią nieocenioną kopalnię bożonarodzeniowej wiedzy.

Dla wszystkich, którzy chcą przygotować świąteczne ozdoby, Portal [CzasDzieci.pl](http://czasdzieci.pl) przygotował filmy instruktażowe, dzięki którym każdy krok po kroku będzie umiał zrobić nawet najtrudniejszą bożonarodzeniową ozdobę.

Któż z nas nie pamięta pachnących pełnią różnorodnych smaków świąt? Nie wiecie jak upiec pyszny świąteczny piernik lub sprawić, aby nawet najprostsze dania nabrały świątecznego charakteru? Z pomocą porad każdy wypiek i danie okażą się najpiękniejszym wspomnieniem z dzieciństwa.

W serwisie bożonarodzeniowym każdy znajdzie także wiersze świąteczne, kolorowanki oraz artykuły dotyczące tradycji świątecznych.

Wszystkie te aktywności znajdziecie Państwo na łamach świątecznego serwisu Portalu Czasdzieci.pl <http://czasdzieci.pl/bozenarodzenie/>

[CzasDzieci.pl](http://czasdzieci.pl) to wiodący portal skierowany do rodziców dzieci od 0 do 14 roku życia. Od sześciu lat podpowiada rodzicom, jak spędzić czas z dzieckiem. Grupa redaktorów wyszukuje, sprawdza i rekomenduje najbardziej wartościowe oferty kulturalne. Rodzice znajdą tu także wiele artykułów dot. wychowania i rozwoju malucha, a grupa 13 ekspertów odpowiada online nieodpłatnie na pytania i wątpliwości z zakresu psychologii, logopedii, neurologii, dietetyki, pedagogiki i wychowania dziecka. Strony CzasDzieci.pl miesięcznie czyta przeszło 600 000 rodziców z całej Polski. Portal angażuje się w akcje społeczne i edukacyjne oraz podejmowanie własnych inicjatyw jak akcje: <http://www.sloneczniki.czasdzieci.pl>, <http://www.czytactakalejak.pl/>

Charytatywną działalność portalu potwierdza utworzenie na początku 2012 r. Fundacji Czas Dzieci, która ma za zadanie rozszerzyć działalność portalu o akcje na rzecz rozwoju dzieci z rejonów wsi, małych miasteczek oraz obszarów społecznie i geograficznie peryferyjnych.

Przypomnijmy; 2 października, 2012 r. Urząd Miasta Krakowa i *Fundacja Czas Dzieci* uruchomiły nowy projekt - „Mecenas Dziecięcych Talentów”, którego celem jest pomoc dzieciom szczególnie utalentowanym, uczęszczającym do szkół podstawowych znajdujących się na obrzeżach Gminy Miejskiej Kraków, które ze względów materialnych nie mogą w pełni rozwijać swoich uzdolnień i pasji. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

INFORMACJE DROGOWE:

UTRUDNIENIA NA FRANCISZKAŃSKIEJ

W sobotę, 22 grudnia, po południu nastąpią utrudnienia w ruchu na ulicy Franciszkańskiej. Ma to związek z uroczystą iluminacją choinki pod Oknem Papieskim.

W sobotę, 22 grudnia pomiędzy godziną 15.30 a 19.00 dla ruchu samochodów zamknięta zostanie ul. Franciszkańska na odcinku od ul. Straszewskiego do ul. Brackiej. W tym czasie planowana jest uroczystość zaświecenia bożonarodzeniowego drzewka pod Oknem Papieskim. W iluminacji choinki udział weźmie około 1000 dzieci.

Planuje się utrzymanie ruchu tramwajowego w ciągu ul. Franciszkańskiej,

natomiast w przypadku gdy będzie to konieczne, tramwaje zostaną skierowane na trasę zastępczą. (jan.machowski@um.krakow.pl)

W PIĄTEK:

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski

9:00 – Briefing po podpisaniu umowy notarialnej w sprawie pozyskania terenów na Woli Duchackiej, hol przed gabinetem Prezydenta

19:30 – Koncert z okazji jubileuszu 70-tych urodzin redaktor Anny Woźniakowskiej, Filharmonia Krakowska, ul. Zwirzyńska 1

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Trzmieł

13:00 - Małopolskie Spotkanie Opłatkowe, Teatr im. Juliusza Słowackiego, pl. św. Ducha 1

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Koterba

13:00 - Małopolskie Spotkanie Opłatkowe, Teatr im. Juliusza Słowackiego, pl. św. Ducha 1

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji